

ICS 91.010.30; 91.080.10;

## PN-EN 1999-1-4:2007/AC

maj 2010

**Wprowadza**  
EN 1999-1-4:2007/AC:2009, IDT

**Dotyczy**  
PN-EN 1999-1-4:2007

**Eurokod 9 -- Projektowanie konstrukcji aluminiowych -- Część 1-4: Obudowa z blach profilowanych na zimno**

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 128  
ds. Projektowania i Wykonawstwa Konstrukcji Metalowych  
**Poprawka do Normy Europejskiej EN 1999-1-4:2007/AC:2009 Eurocode 9 - Design of aluminium structures - Part 1-4: Cold-formed structural sheeting**  
ma status Poprawki do Polskiej Normy



EUROPEAN STANDARD

**EN 1999-1-4:2007/AC**

NORME EUROPÉENNE

November 2009

EUROPÄISCHE NORM

Novembre 2009

November 2009

---

ICS 91.010.30; 93.020

English version

Version Française

Deutsche Fassung

Eurocode 9 - Design of aluminium structures - Part 1-4: Cold-formed  
structural sheeting

Eurocode 9 - Calcul des structures en  
aluminium - Partie 1-4: Tôles de structure  
formées à froid

Eurocode 9 - Bemessung und Konstruktion  
von Aluminiumtragwerken -Teil 1-4:  
Kaltgeformte Profiltafeln

This corrigendum becomes effective on 4 November 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 4 novembre 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 4.November 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

---

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 1999-1-4:2007/AC:2009 D/E/F

## 1) Modifications to 1.2.3

Replace "EN 485-2:1994" with "EN 485-2:2008".

Replace "EN 508-2:2000" with "EN 508-2".

Replace "EN 1396:1996" with "EN 1396:2007".

Delete the whole reference to "EN 10088".

## 2) Modifications to 3.2.1

"Table 3.1", footnote "1)", replace "EN 485-2:1994-11" with "EN 485-2:2008".

"Table 3.1", footnote "2)", replace "EN 1396:1997-2" with "EN 1396:2007".

"Table 3.1", 9th row (for "EN AW-5251"), 2nd column, replace "AlMg2" with "AlMg2Mn0,3".

## 3) Modification to 5.5.4.3

"Table 5.5", replace the whole table with the following one:

"

**Table 5.5 - Slenderness  $\bar{\lambda}_p$  and stress relation factor  $\psi$  for a web with stiffeners**

Web part location	Web part	Slenderness $\bar{\lambda}_p$	Stress relation factor $\psi$
<b>No stiffeners, Figure 5.7 (a)</b>			
Between compression flange and centroidal axis	$s_n$	$\bar{\lambda}_p = 1,052 \frac{s_n}{t} \sqrt{\frac{f_o}{E k_\sigma}}$	$\psi = -\frac{e_t}{e_c}$
<b>One stiffener, Figure 5.7 (b)</b>			
Adjacent to compression flange	$s_a$	$\bar{\lambda}_p = 1,052 \frac{s_a}{t} \sqrt{\frac{f_o}{E k_\sigma}}$	$\psi = \frac{e_c - h_a}{e_c}$
Adjacent to centroidal axis	$s_n$	$\bar{\lambda}_p = 1,052 \frac{s_n}{t} \sqrt{\frac{f_o}{E k_\sigma}} \cdot \frac{(e_c - h_a - h_{sa})}{e_c}$	$\psi = -\frac{e_t}{s_n \cdot \sin\phi}$
<b>Two stiffeners, Figure 5.7 (c)</b>			
Adjacent to compression flange	$s_a$	$\bar{\lambda}_p = 1,052 \frac{s_a}{t} \sqrt{\frac{f_o}{E k_\sigma}}$	$\psi = \frac{e_c - h_a}{e_c}$
Between stiffeners	$s_b$	$\bar{\lambda}_p = 1,052 \frac{s_b}{t} \sqrt{\frac{f_o}{E k_\sigma}} \cdot \frac{(e_c - h_a - h_{sa})}{e_c}$	$\psi = \frac{e_c - h_b}{e_c - h_a - h_{sa}}$
Adjacent to centroidal axis	$s_n$	$\bar{\lambda}_p = 1,052 \frac{s_n}{t} \sqrt{\frac{f_o}{E k_\sigma}} \cdot \frac{(e_c - h_b - h_{sb})}{e_c}$	$\psi = -\frac{e_t}{s_n \cdot \sin\phi}$

"

## 4) Modification to A.1

Paragraph "(1)", "NOTE 2", replace "The National Annex may give further information on testing" with

"The National Annex may give further information on testing and on the evaluation of test results".

